COMUNE DI MODENA

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE RESPONSABILE
del Settore Istruzione e Rapporti con l'Università (09)
Dott. Mauro Francia

Prot. Gen: 2009 / 84193 - IS

Numero d'ordine: 1343
Registrata il 07/07/2009
a valenza interna

OGGETTO: AVVISO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI DI CO.CO.CO. PER L'INSEGNAMENTO DELLA LINGUA ITALIANA A STUDENTI STRANIERI FREQUENTANTI LE SCUOLE PRIMARIE E SECONDARIE DI 1° GRADO DEL TERRITORIO CITTADINO - APPROVAZIONE

IL DIRIGENTE

Premesso:

- che con deliberazione del Consiglio comunale n. 9 del 19.1.2009, immediatamente eseguibile, sono stati approvati il Bilancio di Previsione per l'esercizio 2009, il Bilancio Pluriennale e la Relazione Previsionale Programmatica per il periodo 2009/2011;
- che con deliberazione della Giunta comunale n. 255 del 29.4.2009, immediatamente eseguibile, è stato approvato, in via definitiva, il Piano Esecutivo di Gestione dell'Ente per l'anno 2009, al cui interno sono indicati obiettivi, programmi, attività dei Centri di Responsabilità e che con il medesimo atto i Dirigenti sono stati autorizzati ad adottare gli atti di gestione finanziaria relativi alle spese connesse alla realizzazione degli obiettivi, programmi, attività in esso indicati, comprese tutte le attività di mantenimento funzionali alla normale continuità dei servizi;

Premesso che:

- il Settore Istruzione del Comune di Modena intende attivare progetti di integrazione degli alunni stranieri nelle scuole primarie e secondarie di primo grado del territorio cittadino nell'anno scolastico 2009-2010;
- per lo svolgimento dei predetti incarichi intende avvalersi di personale altamente specializzato, mediante la stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa;

Richiamato il regolamento comunale per il conferimento di incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, approvato con Deliberazione della Giunta Comunale n° 577/2008;

Ritenuto di procedere mediante la pubblicazione del presente avviso, al fine di raccogliere i curricula delle persone interessate e procedere ad un colloquio conoscitivo per la ricerca di personale specializzato;

Visto l'art. 183, comma 9, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.;

Visti gli artt. 74 e 75 dello Statuto ed il Regolamento di Contabilità;

D E T E R M I N A

- di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, il presente avviso, finalizzato alla ricerca e alla raccolta di curricula di personale specializzato per il conferimento di incarichi di cococo per l'insegnamento della lingua italiana ad alunni stranieri frequentanti le scuole primarie e secondarie di primo grado del territorio cittadino, ed i relativi allegati "A", "B" e "C", quali parti integranti e sostanziali della presente determinazione;

- di pubblicare il seguente avviso all'Albo Pretorio del Comune di Modena e sui siti internet istituzionali del Comune di Modena, del Settore Istruzione e del M.e.mo S. Neri per 15 giorni a partire dalla data di esecutività della presente determinazione;

- dare atto che:

- tutti i dati personali raccolti saranno trattati nel rispetto del D.Lgs 196 del 30.06.2003;
- a seguito della valutazione dei curricula presentati e del colloquio conoscitivo si procederà ad affidare gli incarichi previsti dal presente avviso e descritti negli allegati "A", "B" e "C", sulla base delle effettive disponibilità di bilancio e nel rispetto del patto di stabilità dell'ente;

- il presente avviso ha validità per l'anno scolastico 2009-2010;

- il presente atto non comporta impegno di spesa né diminuzione di entrata.

Il Dirigente Responsabile
Mauro Francia

Data di esecutività, 25/06/2009

In pubblicazione all'Albo Pretorio informatico di questo Comune a partire dal 07 luglio 2009 per 15 giorni consecutivi, come risulta dall'elenco n. 73/2009.

Allegato "A"

<p>Ente</p>	<p>Comune di Modena – Settore Istruzione M.e.mo S. Neri</p>
<p>Tipologia e descrizione sintetica dell'incarico</p>	<p>Insegnante alfabetizzatore di lingua italiana come lingua 2 a gruppi di alunni stranieri con livelli di competenze linguistiche diverse, da svolgere in orario scolastico presso le scuole secondarie statali di primo grado di Modena L'attività prevede anche momenti di programmazione e di verifica, da svolgere assieme agli insegnanti della scuola e alla referente intercultura di M.e.mo. Il predetto incarico è da rendersi nella forma della collaborazione coordinata e continuativa ai sensi dell'art. 2222 c.c. e si procederà al suo affidamento a seguito della valutazione dei curricula presentati e del colloquio conoscitivo, e sulla base delle effettive disponibilità di bilancio e nel rispetto del patto di stabilità dell'ente.</p>
<p>N° figure ricercate</p>	<p>5</p>
<p>Durata prevista dell'incarico</p>	<p>Settembre 2009-giugno 2010</p>
<p>Compenso proposto e periodicità del corrispettivo</p>	<p>Il compenso complessivo lordo previsto per il presente incarico è di € 8.400,00, corrisposto in rate mensili di pari importo.</p>
<p>Modalità di presentazione delle domande</p>	<p>I candidati devono presentare la domanda di partecipazione, allegando <u>il curriculum vitae nel formato europeo, entro e non oltre le ore 13.00 del giorno 10.07.09</u> con le seguenti modalità:</p> <ul style="list-style-type: none"> - direttamente al personale della portineria del M.e.mo S. Neri; - via fax (059.2034335), allegando un documento di identità valido - per posta al seguente indirizzo: Memo "S. Neri", Viale J. Barozzi 172 41124 Modena <p>Alla domanda inviata via fax o per posta il candidato dovrà allegare copia di un documento di identità valido.</p> <p>Non saranno prese in considerazione le domande pervenute oltre il termine indicato. A nulla varranno eventuali ritardi del servizio postale.</p> <p>Il fac- simile di domanda è allegato al presente avviso</p>
<p>REQUISITI RICHIESTI per la partecipazione al colloquio e per l'affidamento dell'incarico</p>	<p><u>TITOLI DI STUDIO:</u> Laurea triennale, specialistica o vecchio ordinamento in Lettere e Filosofia, Lingue e Letterature straniere, Scienze della formazione;</p> <p><u>ESPERIENZE PROFESSIONALI:</u> Attività continuativa, per almeno 1 anno scolastico, in qualità di insegnante di italiano come lingua 2 a minori stranieri, sia in ambito scolastico che extrascolastico.</p> <p>Il candidato deve possedere <u>sia il requisito dei titoli di studi che delle esperienze professionali indicate.</u></p> <p>Prima dell'affidamento dell'incarico il candidato dovrà produrre copia dei titoli e degli attestati dichiarati nel C.V., pena la mancata attribuzione dell'incarico stesso.</p>

Altre competenze richieste	<p>Ottima conoscenza, sia scritta che parlata, di almeno 1 delle seguenti lingue: inglese, francese, spagnolo, portoghese, arabo, cinese.</p> <p>Documentata conoscenza delle principali tematiche attinenti all'educazione interculturale e all'integrazione degli alunni stranieri</p>
Colloquio conoscitivo	<p>A seguito della valutazione dei curricula presentati, i candidati risultati idonei verranno convocati con apposita comunicazione a sostenere un colloquio conoscitivo con la pedagoga e la referente area interculturale di Memo, nel quale saranno approfondite le esperienze formative e professionali maturate ed indicate nel curriculum del candidato, le motivazioni personali e le attitudini necessarie allo svolgimento delle funzioni oggetto del presente avviso.</p> <p>I candidati che non saranno convocati per il colloquio entro 17.07.09, dovranno ritenere conclusa la ricerca.</p>
Per informazioni	<p><u>Ivonne Zoboli</u> Tel. 059.2034324 e-mail ivonne.zoboli@comune.modena.it</p>

Fac-simile di domanda

Al Settore Istruzione del COMUNE DI MODENA

Io sottoscritto/a _____ nato/a _____ il _____

Codice Fiscale n. _____

chiedo

di essere ammesso/a alla selezione per il conferimento di incarichi di co.co.co per l'insegnamento della lingua italiana a studenti stranieri frequentanti le scuole primarie e secondarie di 1° grado del territorio cittadino;

dichiaro sotto la mia personale responsabilità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e consapevole delle sanzioni previste dall'art. 76 del medesimo D.P.R.:

- di essere residente in Via _____ n° _____ CAP _____

Loc. _____ Comune di _____ (Prov. _____)

Tel. _____ / _____;

- di avere il recapito **(se diverso dalla residenza)**

Via _____ n° _____ CAP _____

Loc. _____ Comune di _____ (Prov. _____)

Tel. _____ / _____

dove l'amministrazione dovrà indirizzare tutte le comunicazioni

indirizzo e-mail _____

- di essere in possesso del seguente titolo di studio: _____

_____ conseguito nell'anno accademico ____/____

presso la Facoltà _____

classe MIUR di appartenenza (per le Lauree del Nuovo Ordinamento):

Laurea Specialistica: classe n° _____

Laurea: classe n° _____;

- di essere fisicamente idoneo/a a svolgere le funzioni previste dal posto;

- dichiarazione necessaria per coloro che non sono cittadini italiani:

di essere cittadino _____ e di avere una adeguata conoscenza della lingua italiana;

Con la sottoscrizione della presente si consente il trattamento dei dati personali nel rispetto del D.lgs. n. 196/03 e nelle forme previste dall'avviso di selezione.

Data _____

Firma: _____

In base all' art. 39 del D.P.R. 445/2000 **non è richiesta** l'autenticazione della firma.

N.B .: Nel caso di presentazione della domanda a mezzo servizio postale o fax o altri soggetti diversi rispetto all'interessato, la stessa deve essere accompagnata da copia fotostatica di un documento valido d'identità.

Alla domanda deve essere allegato:

- Curriculum Vitae;
- copia fotostatica di un documento valido d'identità nel caso la domanda sia inoltrata a mezzo servizio postale o fax o da altri soggetti rispetto all'interessato;

Allegato "B"

<p>Ente</p>	<p>Comune di Modena – Settore Istruzione M.e.mo S. Neri</p>
<p>Tipologia e descrizione sintetica dell'incarico</p>	<p>Insegnante alfabetizzatore di lingua italiana come lingua 2 a gruppi di alunni stranieri con livelli di competenze linguistiche diverse, da svolgere in orario scolastico presso le scuole primarie statali di Modena. L'attività prevede anche momenti di programmazione e di verifica, da svolgere assieme agli insegnanti della scuola e alla referente intercultura di M.e.mo. Il predetto incarico è da rendersi nella forma della collaborazione coordinata e continuativa ai sensi dell'art. 2222 c.c. e si procederà al suo affidamento a seguito della valutazione dei curricula presentati e del colloquio conoscitivo, e sulla base delle effettive disponibilità di bilancio e nel rispetto del patto di stabilità dell'ente.</p>
<p>N° figure ricercate</p>	<p>1</p>
<p>Durata prevista dell'incarico</p>	<p>Settembre 2009-giugno 2010</p>
<p>Compenso proposto e periodicità del corrispettivo</p>	<p>Il compenso complessivo lordo previsto per il presente incarico è di € 10.440,00, corrisposto in rate mensili di pari importo.</p>
<p>Modalità di presentazione delle domande</p>	<p>I candidati devono presentare la domanda di partecipazione, allegando <u>il curriculum vitae nel formato europeo, entro e non oltre le ore 13.00 del giorno 10.07.09</u> con le seguenti modalità:</p> <ul style="list-style-type: none"> - direttamente al personale della portineria del M.e.mo S. Neri; - via fax (059.2034335), allegando un documento di identità valido; - per posta al seguente indirizzo: Memo "S. Neri", Viale J. Barozzi 172 41124 Modena; <p>Alla domanda inviata via fax o per posta il candidato dovrà allegare copia di un documento di identità valido.</p> <p>Non saranno prese in considerazione le domande pervenute oltre il termine indicato. A nulla varranno eventuali ritardi del servizio postale.</p> <p>Il fac- simile di domanda è allegato al presente avviso</p>
<p>REQUISITI RICHIESTI per la partecipazione al colloquio e per l'affidamento dell'incarico</p>	<p><u>TITOLI DI STUDIO:</u> Laurea triennale, specialistica o vecchio ordinamento in Lettere e Filosofia, Lingue e Letterature straniere, Scienze della formazione;</p> <p><u>ESPERIENZE PROFESSIONALI:</u> Attività continuativa, per almeno 1 anno scolastico, in qualità di insegnante di italiano come lingua 2 a minori stranieri, sia in ambito scolastico che extrascolastico.</p> <p>Il candidato deve possedere <u>sia il requisito dei titoli di studi che delle esperienze professionali indicate.</u></p> <p>Prima dell'affidamento dell'incarico il candidato dovrà produrre copia dei titoli e degli attestati dichiarati nel C.V., pena la mancata attribuzione dell'incarico stesso.</p>

Altre competenze richieste	<p>Ottima conoscenza, sia scritta che parlata, di almeno 1 delle seguenti lingue: inglese, francese, spagnolo, portoghese, arabo, cinese.</p> <p>Documentata conoscenza delle principali tematiche attinenti all'educazione interculturale e all'integrazione degli alunni stranieri</p>
Colloquio conoscitivo	<p>A seguito della valutazione dei curricula presentati, i candidati risultati idonei verranno convocati con apposita comunicazione a sostenere un colloquio conoscitivo con la pedagoga e la referente area interculturale di Memo, nel quale saranno approfondite le esperienze formative e professionali maturate ed indicate nel curriculum del candidato, le motivazioni personali e le attitudini necessarie allo svolgimento delle funzioni oggetto del presente avviso.</p> <p>I candidati che non saranno convocati per il colloquio entro 17.07.09, dovranno ritenere conclusa la ricerca.</p>
Per informazioni	<p><u>Ivonne Zoboli</u> Tel. 059.2034324 e-mail ivonne.zoboli@comune.modena.it</p>

Fac-simile di domanda

Al Settore Istruzione del COMUNE DI MODENA

Io sottoscritto/a _____ nato/a _____ il _____

Codice Fiscale n. _____

chiedo

di essere ammesso/a alla selezione per il conferimento di incarichi di co.co.co per l'insegnamento della lingua italiana a studenti stranieri frequentanti le scuole primarie e secondarie di 1° grado del territorio cittadino;

dichiaro sotto la mia personale responsabilità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e consapevole delle sanzioni previste dall'art. 76 del medesimo D.P.R.:

- di essere residente in Via _____ n° _____ CAP _____

Loc. _____ Comune di _____ (Prov. _____)

Tel. _____ / _____;

- di avere il recapito **(se diverso dalla residenza)**

Via _____ n° _____ CAP _____

Loc. _____ Comune di _____ (Prov. _____)

Tel. _____ / _____

dove l'amministrazione dovrà indirizzare tutte le comunicazioni

indirizzo e-mail _____

- di essere in possesso del seguente titolo di studio: _____

_____ conseguito nell'anno accademico ____/____

presso la Facoltà _____

classe MIUR di appartenenza (per le Lauree del Nuovo Ordinamento):

Laurea Specialistica: classe n° _____

Laurea: classe n° _____;

- di essere fisicamente idoneo/a a svolgere le funzioni previste dal posto;

- dichiarazione necessaria per coloro che non sono cittadini italiani:

di essere cittadino _____ e di avere una adeguata conoscenza della lingua italiana;

Con la sottoscrizione della presente si consente il trattamento dei dati personali nel rispetto del D.lgs. n. 196/03 e nelle forme previste dall'avviso di selezione.

Data _____

Firma: _____

In base all' art. 39 del D.P.R. 445/2000 **non è richiesta** l'autenticazione della firma.

N.B .: Nel caso di presentazione della domanda a mezzo servizio postale o fax o altri soggetti diversi rispetto all'interessato, la stessa deve essere accompagnata da copia fotostatica di un documento valido d'identità.

Alla domanda deve essere allegato:

- Curriculum Vitae;
- copia fotostatica di un documento valido d'identità nel caso la domanda sia inoltrata a mezzo servizio postale o fax o da altri soggetti rispetto all'interessato;

Allegato "C"

<p>Ente</p>	<p>Comune di Modena – Settore Istruzione M.e.mo S. Neri</p>
<p>Tipologia e descrizione sintetica dell'incarico</p>	<p>Attività di insegnamento della lingua italiana ad alunni stranieri frequentanti le scuole primarie del 11° e del 6° Circolo didattico di Modena mediante l'attivazione di laboratori specifici. L'attività prevede anche momenti di programmazione e di verifica, da svolgere assieme agli insegnanti della scuola e alla referente intercultura di M.e.mo. Il predetto incarico è da rendersi nella forma della collaborazione coordinata e continuativa ai sensi dell'art. 2222 c.c. e si procederà al suo affidamento a seguito della valutazione dei curricula presentati e del colloquio conoscitivo, e sulla base delle effettive disponibilità di bilancio e nel rispetto del patto di stabilità dell'ente.</p>
<p>N° figure ricercate</p>	<p>2</p>
<p>Durata prevista dell'incarico</p>	<p>Settembre 2009-giugno 2010</p>
<p>Compenso proposto e periodicità del corrispettivo</p>	<p>Il compenso complessivo lordo previsto per il presente incarico è di € 15.900,00, corrisposto in rate mensili di pari importo.</p>
<p>Modalità di presentazione delle domande</p>	<p>I candidati devono presentare la domanda di partecipazione, allegando <u>il curriculum vitae nel formato europeo, entro e non oltre le ore 13.00 del giorno 10.07.09</u> con le seguenti modalità:</p> <ul style="list-style-type: none"> - direttamente al personale della portineria del M.e.mo S. Neri; - via fax (059.2034335), allegando un documento di identità valido; - per posta al seguente indirizzo: Memo "S. Neri", Viale J. Barozzi 172 41124 Modena; <p>Alla domanda inviata via fax o per posta il candidato dovrà allegare copia di un documento di identità valido.</p> <p>Non saranno prese in considerazione le domande pervenute oltre il termine indicato. A nulla varranno eventuali ritardi del servizio postale.</p> <p>Il fac- simile di domanda è allegato al presente avviso</p>
<p>REQUISITI RICHIESTI per la partecipazione al colloquio e per l'affidamento dell'incarico</p>	<p><u>TITOLI DI STUDIO:</u> Laurea triennale, specialistica o vecchio ordinamento in Lettere e Filosofia, Lingue e Letterature straniere, Scienze della formazione;</p> <p><u>ESPERIENZE PROFESSIONALI:</u> Attività continuativa, per almeno 1 anno scolastico, in qualità di insegnante di italiano come lingua 2 a minori stranieri, sia in ambito scolastico che extrascolastico.</p> <p>Il candidato deve possedere <u>sia il requisito dei titoli di studi che delle esperienze professionali indicate.</u></p> <p>Prima dell'affidamento dell'incarico il candidato dovrà produrre copia dei titoli e degli attestati dichiarati nel C.V., pena la mancata attribuzione dell'incarico stesso.</p>

Altre competenze richieste	<p>Ottima conoscenza, sia scritta che parlata, di almeno 1 delle seguenti lingue: inglese, francese, spagnolo, portoghese, arabo, cinese.</p> <p>Documentata conoscenza delle principali tematiche attinenti all'educazione interculturale e all'integrazione degli alunni stranieri</p>
Colloquio conoscitivo	<p>A seguito della valutazione dei curricula presentati, i candidati risultati idonei verranno convocati con apposita comunicazione a sostenere un colloquio conoscitivo con la pedagoga e la referente area interculturale di Memo, nel quale saranno approfondite le esperienze formative e professionali maturate ed indicate nel curriculum del candidato, le motivazioni personali e le attitudini necessarie allo svolgimento delle funzioni oggetto del presente avviso.</p> <p>I candidati che non saranno convocati per il colloquio entro 17.07.09, dovranno ritenere conclusa la ricerca.</p>
Per informazioni	<p><u>Ivonne Zoboli</u> Tel. 059.2034324 e-mail ivonne.zoboli@comune.modena.it</p>

Fac-simile di domanda

Al Settore Istruzione del COMUNE DI MODENA

Io sottoscritto/a _____ nato/a _____ il _____

Codice Fiscale n. _____

chiedo

di essere ammesso/a alla selezione per il conferimento di incarichi di co.co.co per l'insegnamento della lingua italiana a studenti stranieri frequentanti le scuole primarie e secondarie di 1° grado del territorio cittadino;

dichiaro sotto la mia personale responsabilità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e consapevole delle sanzioni previste dall'art. 76 del medesimo D.P.R.:

- di essere residente in Via _____ n° _____ CAP _____

Loc. _____ Comune di _____ (Prov. _____)

Tel. _____ / _____;

- di avere il recapito **(se diverso dalla residenza)**

Via _____ n° _____ CAP _____

Loc. _____ Comune di _____ (Prov. _____)

Tel. _____ / _____

dove l'amministrazione dovrà indirizzare tutte le comunicazioni

indirizzo e-mail _____

- di essere in possesso del seguente titolo di studio: _____

_____ conseguito nell'anno accademico ____/____

presso la Facoltà _____

classe MIUR di appartenenza (per le Lauree del Nuovo Ordinamento):

Laurea Specialistica: classe n° _____

Laurea: classe n° _____;

- di essere fisicamente idoneo/a a svolgere le funzioni previste dal posto;

- dichiarazione necessaria per coloro che non sono cittadini italiani:

di essere cittadino _____ e di avere una adeguata conoscenza della lingua italiana;

Con la sottoscrizione della presente si consente il trattamento dei dati personali nel rispetto del D.lgs. n. 196/03 e nelle forme previste dall'avviso di selezione.

Data _____

Firma: _____

In base all' art. 39 del D.P.R. 445/2000 **non è richiesta** l'autenticazione della firma.

N.B .: Nel caso di presentazione della domanda a mezzo servizio postale o fax o altri soggetti diversi rispetto all'interessato, la stessa deve essere accompagnata da copia fotostatica di un documento valido d'identità.

Alla domanda deve essere allegato:

- Curriculum Vitae;
- copia fotostatica di un documento valido d'identità nel caso la domanda sia inoltrata a mezzo servizio postale o fax o da altri soggetti rispetto all'interessato;